



W i d f e m m e s

L a t w e e f c h u A w i s e s.

N^o 12.

R.

Walmeera, tai 30. November m. d. 1862.

Teefas fluddinaschanas.

1.

Mahlup muischas (Wallas kreisē un Allasch draudsē) peederrigs Jahnis Morrus dauds reisahm sawu saimneeku launā prahtā atstahjis un nu atkal no 24. Mai sch. g. bes passēs apkahrt blandahs. Tad nu zaur scho teef wiffas pilssehtu- un muischu-polizeijas usaizinas pehz scha peeminnetā wasanka taujaht un to paschu, ja winnu fur useetu, — us Mahlup muischu nosubht.

Wezzums: 25 gaddi;

leclums: 2 arsch. 5 wersch., no slaika auguma;

ajjis: bruhnas un gluddens gihmis.

Lahsbergu muischā pee draudses-teefas, tai 23. August m. d. 1862. 3

N^o 445.

Baron Wolff, draudses-kungs.

Aug. Didrin, notehrs.

2.

Wisseem teef sinnams darrihts, ka Zehsu kreises peekta (Sta) draudschu teefa sawu sehdeschanu Lahsbergu muischā turrehs. Tad nu wiffas grahmatas, kas us scheijeen fuhtamas, pahr Rohmeskalna pasti fuhtamas; tapat arridsan wiffas fuhdsibas un peenemschanas un luhgschanas tiikai mandagā ween tiks pretti nemtas un ja schinni deenā fwehtki jeb fwehtdeenas kriht, tad wiffas leetas nahfoschā deenā nodarramas un ja kas zittās deenās nahzihs, to nepeenems bet noraidihs.

Lahsbergu muischā, tai 24. August m. d. 1862. 3

N^o 452.

Baron Wolff, draudses-kungs.

Didrin, notehrs.

1

Valsts bibliotēka
Inv. 544.131
1917

3.

Kad tai pee Bihria muischas peederrigai meitai Lihse Planz schahs draudses preekschâ Opgerikts nodakas spreedums no 21. Mai sch. g. № 520, deht fuhdsibas leetahm prett kuryneeka Franz Johannsohn deht peegullefchanas sinnams jadarra un winnas mittekliis nesinnams; tad nu wiffas muischu- un pilssehtu-polizeijas teek usajzinatas pehz Lihses Planz taujacht un to paschu paskubbinacht pee schahs teefas peeteiktees.

Valtemall-muischâ, tai 3. September m. d. 1862.

3

№ 1160.

Baron Grothuss, draudses-kungs.

Enggieser, notehra weetneeks.

4.

Kad tas pee Winkelmannmuischas (Rihgas kreise un Niskraunkles draudse) peederrigis Andreij Dessel, kas preekschlaikâ Rihgâ mitta ar wiffu pamihliju, prohti seewu Anna Lawisa, 40 gaddus wezza; pirmu dehlu Kaheli, 19½ gad. wezzu un ohtru dehlu Ferdinand, 15½ gad. wezzu, bes passes jaw 2 gaddus ahrypuss walsts dshwo un winna mittekliis nesinnams un naw fatwas makfaschanas zaur diweem gaddeem makfajis; tad nu teek zaur scho wiffas muischu- un mahjitaju-muischu- un pilssehtu-polizeijas usajzinatas pehz scha wihra un winna pamihlijas taujacht un ja to kur atrastu, kâ wasanki schai teefai peefuhtht.

Andreij Dessel, 51 gaddus wezs, 2 arsch. 5 wersch. garfch, azzis: fillas, gihmis: gluddens, matti: melni; tizziba: Luttera.

Skrihwera muischâ, tai 25. September m. d. 1862.

3

Sabeedrotas Skrihwera un Winkelmannmuischas pagast-teefâ:

№ 69.

Jurris Lufkin, preekschsehderais. +++

(S. W.)

J. Behrsing, skrihwereis.

5.

Kad ta dshwes weeta no schein zilwekeem nesinnama, prohti 1) Jahn Grischkewitsch, 39 gaddus wezs; 2) Woldemar Lappe, 30 gaddus wezs un kas pee Jaun Webra muischas (Nihgas kreisē un Kohkneffes draudsē) peerafstiti un nu jaw wairak kà gadda laiku bes passēs apkahrt blandahs, tad nu zaur scho teek wiffas muischu= un pilssehtu=polizeijas usaižinatas pehz schein zilwekeem taujart un ja fur atraftu, — schai teefai peefuhrti.

Jaun Webru muischā, tai 20. September m. d. 1862. 3

N^o 67. Jahn Nijeneek, preekschsehdetais. +++

(S. W.) R. Grungardt, fkrhweris.

6.

Kad Zehsu kreis=teefai tas mittekliis ta zittkahrtiga Lahsbergu muischas waldneeka Treutenfeldt nesinnams irr, tad teek zaur scho wiffas muischu= un pilssehtu=polizeijas usaižinatas winnam peekoħdinaht, deht fuhdsibas leetahm prett Lahsbergu muischas waldischanu ar Jahn Stilling, bes Kaweschanas tai 19. November m. d. scheitan peeteiktees; zittadi ta to leetu usfkartihs, kà jaw fluddinata.

Zehsu kreis=teefā, tai 19. September m. d. 1862. 3

von Hirschheidt, affeferis.

A. von Wittorff, fiktehrs.

7.

Kad Pruhshu semmes appakschneeks, dischlera sellis Rehberg, usnehmees Golgowskas muischā Kreewu basnizu buhweht un sawu funtrafti naw peepildijis, bet parradus atstahdams aigahjis un winna mittekliis nesinnams, — tad teek wiffas muischu= un pilssehtu=polizeijas usaižinatas pehz scha schelma taujart un to paschu, — ja fur useetu, — kà durraku us scheijeem atfuhrti.

Kohsina muischā, tai 11. September m. d. 1862. 3

N^o 648. G. von Transehe, draudses=lungš.

Deeters, notehrs.

8.

Kad pee Widsemmes leelkunu beedribas luhgts irr, lai par negeldigeem nofakkoht tohs naudas papihrus, kas intresses no intressehm nefs un kas no Lattveeschu nodakas isdohtas un ka usdohts, — nosuddufchas, prohti: Mai mehnesi 1861, ar № $\frac{398}{4898}$, leela 90 rubl. fudr. un tahs no Iggauunu nodakas isdohtas diwas intreschu us intreschu shmes, Mai mehnesi 1858, № $\frac{327}{2837}$, leela 20 rubl. fudr. un no Mai 1860, № $\frac{338}{4098}$, leela 70 rubl. fudr.; tad teef pehz Widsemmes gubbernements waldischanas pawehleschanas no 23. Janwar 1852 № 7 un tahs fluddinaschanas no 24. April 1852 № 10886, no Widsemmes muischneeku beedribas wiffi tee usajinati, kam kas buhtu pretti jarunna deht schahm par negeldigahm nofazzitahm intreschu us intreschu shmehm, — usajinati tai laikā no fescheem mehnescheem, no appakshā rakstītas deenas skaitoht, t. i. lihds 2. April m. d. 1863 pee schahs wirswaldischanas scheinan Rihgā peeteiktees; pehz pagahjuscha, nofazzita laika no fescheem mehnescheem, tahs peeminnetas intreschu us intreschu shmes tiks par negeldigahm nofazzitas un tas, kas pehz likkumeem tahlak darrams, — isdarrihts.

Rihgā, tai 2. Oktober m. d. 1862.

3

Widsemmes muischneeku beedribas wirswaldischanas wahrda:

von Krüdener, wezzakais pahrraudstais.

F. Baron von Tiesenhäusen, wezzakais fiktehrs.

9.

Kad tas zittfahrtigs Jaunas muischas Murjahn frohdsneeks, pehzak ap-paksh Kaijes-muischas dshwodams Kahl Babeth to preeksh Sehjas muischas meitas Trihne lih, pee schahs teefas eemakfajamu naudu lihds schim wehl naw peenessis un wiinna taggadejs mittekliis nesinnams irr, — tad teef wiffas pilskhehtu un muischu-polizeijas usajiuatas pehz wiinna mittekla tau-jahnt un tam pascham, — ja fur wiinnu atrastu, — peekohdinaht, ka wiinsch augschā peeminnetu parradu drihsumā scheinan nolihdsina.

Pattmallmuischā, II. draudses-teefā, Rihgas kreisē,

tai 24. September m. d. 1862.

2

von Grothuss, draudses-kungs.

A. Enggiser, notehra weetneeks.

10.

Das zittfahrtrigs Bihria-muischas muischas-waldneekß Friedrich Bolte, ta taggadejs mitteklis nesinnams irr, teek zaur scho usajinahtß to no winna, deht fuhdßibas leetahm, prett Eijkaschmuischas pagasta wezzako Ehrmann Pohdneek schè eemakfatu neuswinneschanas naudü ar 60 Kap. fudr. wissweh-laki treiju mehn. laika, t. i. lihds 24. Dezember sch. g. scheitan atpakkat nemt; pehz pagahjuscha laika ta nauda nabbagu lahdei par labbu tiks ismakfata.

Pattmallmuischâ, tai 24. September m. d. 1862.

2

Rihgas kreises II. draudschu teefas wahrda:

N^o 1313.

von Grothuss, draudses-kungs.

A. Enggiser, notehra weetneekß.

11.

Kad schee, pee Ahdaschu muischas pagasta un daschus gaddus us pas-fehm isgahjuschi pagasta lohzehti:

Friedrich Freimann ar seewinu,

Dahw Skrastin ar laulatu draugu un behrneem,

Martin Mednis ar seewinu,

Beernß Grabsch ar seewu un

Ahdams Puffiht

naw lihds schim wehl passes preeksch scha gadda isnehmufchi un sawas mak-faschanas nolihdsinajuschi, — tad schi pagast-teefa ussauz wissas pilssehtu-un muischu-waldischanas pehz teem peeminneteem behgteem sawds aprinßds taujaht un ja winnus fur atrahtu, ka durrakus schai teefai peesubht.

Ahdaschds, tai 5. Oktober m. d. 1862.

2

N^o 457.

Pagast-teefas wahrda:

+++ D. Uppiht, preekschsehdetais.

12.

No Enge Uddafer pagast-teefas schai draudschu teefai sinnamš darrihtš, ka eeksch Enge Uddafer muischas, pehz Pörrafer tirguš, weens melnraibš wehršis, labbâ puffê sîhmehtš ar XXXI S, atrastš irr; tad nu teef winna ihpafschneekš usaižinahtš pee Enge Uddafer pagast-teefas peeteiktrees un to wehršî fanemt. 2

Vehrnatwas kreises II. draudschu teefâ, tai 13. Oktober m. d. 1862.

N^o 926.

Fr. von Masakin, draudses-kungs.

G. Simton, notehrs.

13.

Zaur scho teef sinnamš darrihtš, ka Widsemmes semmneeku rentu-lahdes wiršwaldišchanas kohrtelis taggad masâ pilseelâ, scheitan Rihgâ, jaunâ N^o 3, appakſchejâ tahschâ irr.

Rihgâ, tai 3. Oktober m. d. 1862. 2

Widsemmes semmneeku rentu-lahdes wiršwaldišchanas wahrâ:

N^o 216.

von Wolffeldt, padohmneekš.

(S. W.)

F. Klot, ſiktehrs.

14.

Uf pawehleſchanu Sawas Keiseriſkas Gohdibas ta Patwaldnceeka wiſſu Kreemu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Vehrnatwas Kreis-teefa wiſfeem sinnamu:

Jaun Euiſlep ſemmneekš Tohtwer Zudder ſcho teefu luhdiš, lai pehz likkumeem fluddinaſchanu iſlaiſchoht, ka wiſſſch no ta nomirruſcha leelkunga Baron Moriz von Krüdener pehz tai 23. Mai m. d. 1845 noſlehgta un

30. Jantvari 1848 № 38 pee Vehrnavas kreis-teefas apstiprinata pirkšanasas kuntrakta, winnam peederrigu Vehrnavas kreisē un Tarvast draudse pee Jaun Suisley muischas peederrigu gruntsgabalu Jaunmuischu fawam dehla dehlam Tohwer, Kahra dehls, Judder par dsimtsihpafchumu tahdā wihsē pahrdewis, ka winnam katrai fawahm trim mahfahm diwi simts rubti, Kohpā feschī simts rubti jamakfa un schi summa lihds 1875. g. jaismakfa; tad nu Vehrnavas kreis-teefa usajina wiffus un ikkatru, kam kahdas taisnas prassifchanas pee schahs Jaunmuischas pahrdohfchanas buhtu, lai tee eeksch trim mehnescheem, t. i. lihds 19. Jantvar 1863 ar fawahm prassifchanahru scheitan peeteizahs; pehz pagahjuscha, nofazzita laika neweenu wairs nepekems, bet Jaunmuischu tam Tohwer Kahra dehlam Judder par dsimtsihpafchumu norakstihš.

Willandē pee kreis-teefas, tai 19. Oktober m. d. 1862.

2

№ 989.

von zur Mühlen, kreis-kungs.

(S. W.)

Raddloff, fiktehrs.

15.

Uf pawehleschanu Sawas Keiserifkas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Vehrnavas kreis-teefa wiffeem skaidri sinnamu:

Patten muischas semmneeks Jurrij Eismant scho teefu lihdsis, lai flud-dinaschanu par to islaischoht, ka winsch to pee Leel Köppo muischas peederrigu gruntsgabalu Polli II, kas Vehrnavas kreisē, III. draudschu teefas aprinki, Hallist draudse un Friedrichheim pagast-teefas dalkā peederr un kas winnam 19. August 1858 № 584 peederr, faweem diweem dehleem Jaan un Kahrl Eismant ar wiffahm tur peederrigahm ehkahn, peezeem sirgeem, feschpazmit ragga lohpeem, weenpazmit tschertwerteem waffarajas fehklas un dselses par to naudas skaitli no 3000 rubl. fudr. pahrdewis un ta nauda tahdā wihsē jalihdsina:

- 1) Vahrdewejs Jurrij Lismont noraksta, ka no saweem dehleem Jaan un Kahl Lismont diwi tuhktosch rubtus, kas zittkahrt dabbujami, ka winnu mantibu, fanehmis 2000 rubl.
 - 2) Vahrdewejs paraksta ka jaw dabbujis peezi simts rubl. no pirzeja Jaan Lismont 500 „
 - 3) Pirzejs par teem pahrejeem 500 rubl. fudr. tam pahrdewejam dohd peežas prozentes us to gruntsgabalu Polli II, kurras gadda-intresses Kahl Lismont maksahs 500 „
-
- Kohpâ 3000 rubl.

Tad nu Pehrnowas kreis-teefa usaizina wiffus un ikkatru, kam kahda dalka pee scha gruntsgabala pahrdohschanas buhtu, — lai tee wiffi, zik ween buhtu, eeksch trim mehnescheem, t. i. lihds 19. Janwar 1863 scheitan peeteizahs; pehz pagahjuscha, nosazzita laika neweenu wairs neklausihis, bet peeminnetu gruntsgabalu Polli II, teem pirzejeem Jaan un Kahl Lismont par dsimtu norakstihis.

Billandé pee kreis-teefas, tai 19. Oktober m. d. 1862. 2

N^o 982.

von zur Mühlen, kreis-kungs.

(S. W.)

Kaddloff, fiktehrs.

16.

Kad Attes muischas pagasta skrihweris (Alluhkfnes draudsê) Kahlis Ehrgle nomirris un leelus parradus atstahjis un winna manta no Attes muischas pagast-teefas apfargata irr, — tad teek zaur scho wiffi un ikkatris, kam pee schahm atstahm mantahm kahdas prassifchanas buhtu, — usaijinati starp 3 mehnescheem, t. i. lihds 24. Janwar 1863 pee Attes muischas pagasta-teefas peeteiktees. Tapat teek ta nomirreja parradneeki un tee usai-

zinati, kam no winna kahdas mantas rohka buhtu, scheitan peeteiktees un islihdsmaschanu turreht; zittadi ar winneem pehz likkumeem darrihs.

Ziandes muischâ, tai 24. Oktober m. d. 1862.

1

N^o 508.

Baron Wolff, draudses-kungs.

Aug. Didrick, notehrs.

17.

Wissi un ikkatriß, kam pee tahm pakkapalikkuschahm mantahm ta Ahderkafs muischas nomirruscha Pelne frohdsineeka Jahn Bangerßky kahda prassischana buhtu, lai tee peeteizahs eeksch treiju mehneschu laika pee Ahderkafs muischas pagasta.

Ahderkafs muischâ, tai 1. November m. d. 1862.

1

Martin Sarkan, teefas preekschneeks.

18.

Us pawehleschanu Sawas Feiseriffas Gohdibas ta Patwaldneeka pahr wisseem Kreeweem u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Pehrnowas kreis-teefa wisseem skaidri sinnamu:

Zittfahrt buhdams draudschu teefas leelskungs Richard Baron Ungern-Sternberg pee schahs kreis-teefas luhdsis, lai pehz likkumeem par to fluddinaschanu islatsoht, ka winsch no sawas dsimts-muischas (Pehrnowas kreise un Sahru draudse) Sahru muischas pee klausischanas semmes peederrigu grunts-gabbalu Ofkar muischu, leelu 6 dahld. 60 gr., tam schinni pagasta ee-eedamam zittfahrtigam rahtskungam C. F. Ströhm par to naudas skaitli no 30 rubl. pahredewis un naw nekahda dalka ar Sahru muischas parradeem. Tad nu kreis-teefa usaizina wissus un ikkatru, — tikkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, — kam kahdas prassischanas pee schahs pahrdohschanas buhtu, — lai tee wissi eeksch 3 mehnescheem, no appakschraflitas deenas skaitoht, t. i. lihds 2. Webruar m. d. 1863, pee schahs kreis-

teefas peeteizahs; pehz pagahjuscha, nofazzita laika netweenu wairs nepeenems nedf klausihš, bet peeminnetu gruntsgabbalu tam pirzejam E. F. Ströhm par dsimtu norakstihš.

Willandê pee kreis-teefas, tai 2. Nowember m. d. 1862.

1

(S. W.)

Samson, affefferis.

Raddloff, fiktehrs.

19.

Uf pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Patwaldneeka pahre wisseem Kreeweem u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Nihgas kreis-teefa wisseem skaidri sinnanu:

Andrees Beldau scho kreis-teefu luhdis lai par to fluddinaschanu islaischoht, ka wusch to Nihgas-Walmeeras kreise un Ruhjenes basnizas draudse, zittkahrt pee Ruhjenes leelahs muischas pee klausifchanas semmes peederrigu Pompiht mahju, kas winnam tai 22. April m. d. 1854 pee schahs kreis-teefas par dsimts-ihpachumu norakstita ar tahm tur peederrigahm ehkahn un ar no tahm neschkirramahm dselses-leetahm, tschetreem sirgeem, desmits-raggalohpeem un diwidesmits septineem puhreem waffarajas fehklas, faweem diweem dehleem un brahteem Sprizzam un Robertam Beldau par abbeem peederrigu dsimts-ihpachumu tahda wihsê atdewis, ka winni usnemmahs tohs uf scho grunts-gabbalu buhdamus parradus tahda wihsê makfah:

- 1) Widsemmes semmneeku rentu-lahdei par labbu aston simts un peezdesmits fudr. rubkus.
- 2) Sam, kam Ruhjenes leela muischa peederr, septin simts astondesmits ditwus rubbutus un tahs preeksch abbeem parradeem pee Widsemmes semmneeku rentu-lahdes waijadsigas makfaschanas. Tad nu Nihgas kreis-teefa usaizina wiffus un ikkatru, kam kahda prassifchana par scho nodohmatu mahjas nodohschanu teem diweem dehleem buhtu, — lai tee ar fawahm prassifchanahm starp 3 mehnescheem, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 1. Merz 1863 scheitan peeteizahs un par geldigahm

israhda. Pehz pagahjuscha, nofazzita laika no trim mehnescheem neweens wairs netiks klausihis neds peenemts, bet peeminnehts grunts-gabbals Pompiht teem abbeem brahleneem Sprizz un Robert Weldau par dsimts-ihpafchumu tiks norakstihis.

Walmeerâ pee Rihgas kreis-teefas, tai 29. November m. d. 1862. 1

N^o 2098.

L. v. Gavel, affefferis.

G. Tunzelmann von Adlerflug, fikcheris.

20.

Zehsu kreisê, Dsehrvenes basnizas draudsê, Aulu kalna muischas frohdsneeks un andelmannis Jehkabs Baltgail nomirris; ja kahdam pee wiina mantahm kahda prassichana, jeb ja kahds winnam ko parradâ buhtu, lai tee paschi ar skaidrahm peerahdischanahm wiffwehlaiki eeksch trim mehnescheem, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht, pee Aulu kalna walststeefas peeteizahs; wehloki neweenu nepeenems neds klausihis, bet ar atstahru mantu pehz likkumeem isdarrihs.

Aulu kalna muischâ, tai 26. November m. d. 1862. 1

Walststeefas wahrdâ: Indriß Weckle, preekschsehdetais. +++

N^o 21.

M. Lahze, pagasta rakstitais.

21.

Uf pawehleschanu Sawas Feiseriffas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu Kreemu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Rihgas kreis-teefa zaur scho wiffem skaidri sinnamu:

Sigguldes draudsê, Rihgas-Walmeeras kreisê, Jaun Kempen muischas dsimts leelskungs Sigismund Baron Wolff scho teefu luhdsis, lai pehz lik-

Kumeem fluddinaschanu par to islaischoht, ka winsch to pee peeminnetas muishas pee klausifchanas semmes peederrigu grunts-gabbalu Bigga, leclu 25 dahld. ar tahm pee schahs mahjas peederrigahm ehkahn un peederreschannahm tam pee Jaun Kempen muishas peederrigam semmneekam Jakob Wickmann un Jurre Kalning par 4000 rubl. sudr. pahrdewis un nu peeminnetem pirzejem nedf wiannu mantineekeem naw nekahda dakka ar Jaun Kempen muishas parradeem, bes ween teem, zik us teem 25 dahldereem semmes wehrtibas winneem makfahf kriht, fo winni par sawu parradu usnem. Tad nu kreis-teefa usajina wiffus un ikkatru, — rikkai Widsemmes leelkunge beedribu ween ne, — ka taifnibas neteek aistiktas, — kam kahda prettirunnaschana par scho pirkschanu buhtu, lai tee wiffi, schahdi un tahdi, zik Deems Tehws dewis, ar sawahm prassifchanahm starp 3 mehnescheem, no appakschâ rakstitas deenas fkaitoht, t. i. lihds 1. Merz 1863 pee schahs kreis-teefas peeteizahs un sawas prassifchanas par geldigahm un taifnahm israhda; pehz pagahjuscha, nosazzita laika no trim mehnescheem neweenu wairs nedf klausihs nedf peenems, bet peeminnetu mahju Bigga tam Jakob Wickmann un Jurre Kalning par dsimts-ihpafchumu norakstih.

Walmeera pee Nihgas kreis-teefas, tai 29. November m. d. 1862. 1

N^o 2099.

L. v. Gavel, affesseris.

G. Tunzelmann von Adlerflug, fiktehrs.

22.

Us pawehleschanu Sawas Feiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Nihgas kreis-teefa wiffem skaidri sinnamu:

Sigguldes draudsê (Nihgas-Walmeeras kreisê), Jaun Kempen muishas dsimts leelkungs Sigismund Baron Wolff scho teefu luhdsis, lai pehz likkumeem fluddinaschanu islaischoht, ka winsch to pee peeminnetas muishas pee klausifchanas semmes peederrigu grunts-gabbalu Wehsulehn, 25 dahld.

leelu un to no Jaun Kempen muischas Jaun Kahrbe mahjas atschirtu mescha semmi, leelu 8 pubra weetas 10 kappas, leelu 1 dahld., ar wiffahm pee pirmas mahjas peederrigahm ehkahn un peederreschanahm tam pee Jaun Kempen muischas peederrigam Pehster Gutmann par 4160 rubteem pahrdewis un nu wiixam, neds wiixu mantineekeem natw nekahda dalka ar Jaun Kempen muischas parradeem. Tad nu Rihgas kreis-teefa usaizina wiffus un ikkatru, — tikkai Widsemmes leelkunu beedribu ween ne, — ka taifnibas ne us kahdu wiifi neteek aistiktas, — kam kahda prettirunna-schana par scho pirkschanu buhtu, lai tee wiifi stary 3 mehnescheem, no ap-pakshâ rakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 1. Merz 1863 pee schahs kreis-teefas peeteizahs un sawas prassifchanas par geldigahm israhda; pehz pagahjuscha, nosazzita laika no trim mehnescheem, teefa neweenu wairs neds klaufishs neds peenems, bet peeminneru Wehsulehn mahju tam gohdigam Pehsteram Gutmann par dsimtu norakstihš.

Walmeerâ pee Rihgas kreis-teefas, tai 29. Nowember m. d. 1862. 1

N^o 2100.

E. v. Gavel, affesseris.

G. Tunzelmann von Adlerflug, fiktehrs.

23.

Duhkermuischas zeenijama pagast-teefa usaizina wiffus tohs, kam kahda dalka buhtu pee ta nomirruscha kurpneeka Ahdam Eklon pakkatpalikkuschahm mantahm, lai tee stary 3 mehnescheem, t. i. lihds 13. Webruar 1863 pee Duhker muischas pagast-teefas peeteizahs; wehlaki neweenu wairs neklau-fihš neds peenems, bet ar to mantu pehz likkumeem isdarrihs.

Duhkermuischâ, tai 13. Nowember m. d. 1862. 1

(S. W.)

Mahrz Grund, preekshwezzis. †††

Summent, rakstiais.



Walmeerā, tai 30. Nowember m. d. 1862.

G. Tunzelmann von Adlerflug, freisteefas fitehrs.